

2023 年國際旅展及觀光行銷推廣 東南亞市場各國協辦旅行社招標案

財團法人台灣觀光協會(以下簡稱本會)，配合交通部觀光局「112年組團參加國際旅展委託案」及「112年國際觀光行銷推廣業務委託案」，進行東南亞市場協辦旅行社招標，需提供團員機票、住宿、交通等代訂服務。

一、 2023東南亞市場欲前往國家：

- (一) 菲律賓(2月/TTE旅展及觀光推廣活動)
- (二) 泰國(2月/TITF春季旅展及觀光推廣活動)
- (三) 印尼(2月或3月/Astindo春季旅展及觀光推廣活動)
- (四) 馬來西亞(3月/吉隆坡MATTA旅展及觀光推廣活動)
- (五) 越南(9月/胡志明市旅展及觀光推廣活動)

※ 各案服務需求表詳見附件一

二、 代辦旅行社服務項目：

- (一) 代開國際段機票、內陸段機票(若有)；代訂住宿飯店、當地車輛：
代收推廣會餐費、分攤車資、機票費用及代辦團員簽證等。
- (二) 各項費用報價需刷卡及現金同價。
- (三) 團員資料修改之聯繫。
- (四) 團員資料整理(包含中/英文姓名核對、護照資料蒐集、住宿/機票/簽證統計等)，並提供本會所需表格。
- (五) 提供免費領隊一名，須隨代表團團進團出。

三、 投標截止日：公告後14天，即日起至2022年11月24日(星期四)

四、 投標方式：請自行下載各案服務需求表(附件一)參閱，填妥報價單(附件二)後，一式二份連同投標資格證明文件一併彌封後郵寄或送至本會(10692台北市大安區忠孝東路四段285號8樓之1) 葉筑鈞 小姐收。並於信封上註明「2023年東南亞市場各國協辦旅行社」。

- 五、 決標方式：原則採最低價決標，後續將再與得標廠商另行議價。
- 六、 決標日期：另訂(不公告)。
- 七、 投標需檢附下列文件：
 - (一) 為本國登記有案之廠商登記或設立證明，營業項目需為綜合旅行社或甲種旅行社。
 - (二) 最近一期所得稅或營業稅完稅證明文件。
 - (三) 投標之該案報價單皆需加蓋公司大章及小章。
- 八、 本案業務內容之查詢，請逕洽本會 張家瑀小姐，電話：02-2752-2898分機37。有關投標相關之查詢，請逕洽本會總務組 葉筑鈞小姐，電話：02-2752-2898分機40。

※ 備註：

- 一、 本案係配合「觀光局112年組團參加國際旅展委託案」及「112年國際觀光行銷推廣業務委託案」辦理，若本會未取得該相關標案，得終止或解除部分或全部本招標案。
- 二、 本招標案為分案決標，投標廠商可逕自選擇有意承接之市場進行投標。
- 三、 本次得標廠商若執行狀況佳且配合良好，得優先取得該市場同年度其它案之報價權(菲律賓1案、泰國1案、印尼1案、東馬及汶萊1案、越南1案)。

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

● **菲律賓**

- (一) 預定活動期間：2/2-2/9，全案行程 8 天
- (二) 路線：台北→菲律賓馬尼拉→菲律賓宿霧→台北
- (三) 預定規劃行程：

日期	行程
2/2 (四)	啟程：台北→馬尼拉，旅展佈展
2/3 (五)	參加菲律賓 TTE 旅展
2/4 (六)	參加菲律賓 TTE 旅展
2/5 (日)	參加菲律賓 TTE 旅展
2/6 (一)	舉辦台灣觀光推廣會
2/7 (二)	馬尼拉→宿霧
2/8 (三)	舉辦台灣觀光推廣會
2/9 (四)	返程：宿霧→台北

- (四) 服務項目：**(※所有報價皆須含稅，並可以現金或信用卡支付)**

1. 代開機票

航段	行程	需求
國際段	台北→馬尼拉	
	宿霧→台北	
內陸段	馬尼拉→宿霧	15:00 前抵達
※ 國際段票價由本會洽詢各航空公司以專案價格提供，得標旅行社協助開立代轉(含手續費) ※ 內陸段機票(若有)由協辦旅行社報價及代訂		

2. 巴士等交通

行程	大巴	小巴	行李車
台灣觀光協會↔桃園機場(來回)	●	●	

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

馬尼拉機場→住宿飯店	●		●
住宿飯店↔推廣會飯店(來回)	●		
住宿飯店→馬尼拉機場	●		●
宿霧機場→住宿飯店	●		●
住宿飯店→宿霧機場	●		●
※ 含導遊、小費及稅金等費用			
※ 台灣車資以新台幣報價；當地車資以美金報價，並開立當地收據			

3. 代訂住宿飯店

日期	城市	條件	預算
2/2~2/7 (5N)	馬尼拉	(1)指定飯店： TRYP by Whyndham	單人房\$3,000/晚 雙人房\$4,000/晚
		(2)旅行社推薦： 鄰近 SMX Convention Center Manila 展場(距離 800m 內，需走路可達)	
2/7~2/9 (2N)	宿霧	(1) 指定飯店： Seda Ayala Center Cebu	單人房\$4,000/晚 雙人房\$5,000/晚
		(2) 旅行社推薦： 與指定飯店同星等	
※ 需含指定飯店及推薦飯店之單/雙人房報價			
※ 需含早餐			

4. 代辦簽證：簽證報價及服務費報價

5. 代收餐費：由本會提出餐會費用，得標旅行社協助開立代轉(含服務費)

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

● **泰國**

(一) 預定活動期間：2/15-2/21，全案行程 7 天

(二) 路線：台北→泰國曼谷→台北

(三) 行程規劃

日期	行程
2/15 (三)	啟程：台北→曼谷，旅展佈展
2/16 (四)	參加泰國春季旅展(TITF)
2/17 (五)	參加泰國春季旅展(TITF)
2/18 (六)	參加泰國春季旅展(TITF)
2/19 (日)	參加泰國春季旅展(TITF)
2/20 (一)	上午推廣會佈置及彩排，舉辦台灣觀光推廣會
2/21 (二)	返程：曼谷→台北

(四) 服務項目：(※所有報價皆須含稅，並可以現金或信用卡支付)

1. 代開機票

航段	行程	需求
國際段	台北→曼谷	
	曼谷→台北	
※ 國際段票價由本會洽詢各航空公司以專案價格提供，得標旅行社協助開立代轉(含手續費) ※ 內陸段機票(若有)由協辦旅行社報價及代訂		

2. 巴士等交通

行程	大巴	小巴	行李車
台灣觀光協會↔桃園機場(來回)	●	●	
曼谷機場→住宿飯店	●		●
住宿飯店↔推廣會飯店(來回)	●		

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

住宿飯店→曼谷機場	●			●
※ 含導遊、小費及稅金等費用 ※ 台灣車資以新台幣報價；當地車資以美金報價，並開立當地收據				

3. 代訂住宿飯店

日期	城市	條件	預算
2/15~2/21 (6N)	曼谷	(1)指定飯店： Pullman Bangkok Grande Sukhumvit	單人房\$3,000/晚 雙人房\$4,000/晚
		(2)旅行社推薦： <ul style="list-style-type: none"> • 鄰近 Queen Sirikit National Convention Center 展場(距離 800m 內，需走路可達) • 鄰近捷運站(方便搭乘捷運至鄰近展場之捷運站) 	
※ 需含指定飯店及推薦飯店之單/雙人房報價 ※ 需含早餐			

4. 代辦簽證：簽證報價及服務費報價

5. 代收餐費：由本會提出餐會費用，得標旅行社協助開立代轉(含服務費)

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

● **印尼**

(一) 預定活動期間：**待定(預計 2 或 3 月)**，全案行程 9 天

(二) 路線：台北→泗水→雅加達→台北

(三) 預定規劃行程：

日期	行程
第一日	啟程：台北→泗水
第二日	上午推廣會佈置及彩排，舉辦台灣觀光推廣會
第三日	泗水→雅加達
第四日	上午推廣會佈置及彩排，舉辦台灣觀光推廣會
第五日	旅展佈展
第六日	參加印尼春季旅展
第七日	參加印尼春季旅展
第八日	參加印尼春季旅展
第九日	返程，雅加達→台北

(四) 服務項目：**(※所有報價皆須含稅，並可以現金或信用卡支付)**

1. 代開機票

航段	行程	需求
國際段	台北→泗水	
	雅加達→台北	
內陸段	泗水→雅加達	15:00 前抵達
※ 國際段票價由本會洽詢各航空公司以專案價格提供，得標旅行社協助開立代轉(含手續費) ※ 內陸段機票(若有)由協辦旅行社報價及代訂		

2. 巴士等交通

行程	大巴	小巴	行李車

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

台灣觀光協會↔桃園機場(來回)	●	●	
泗水機場→住宿飯店	●		●
住宿飯店↔推廣會飯店(來回)	●		
住宿飯店→泗水機場	●		●
雅加達機場→住宿飯店	●		●
住宿飯店→雅加達機場	●		●
※ 含導遊、小費及稅金等費用			
※ 台灣車資以新台幣報價；當地車資以美金報價，並開立當地收據			

3. 代訂住宿飯店

日期	城市	條件	預算
待定 (2N)	泗水	(1)指定飯店： Sheraton Surabaya Hotel & Tower	單/雙人房 \$3,800(每晚)
		(2)旅行社推薦： 與指定飯店同星等	
待定 (6N)	雅加達	(1)指定飯店： The Sultan Hotel & Residence Jakarta	單/雙人房 \$3,800(每晚)
		(2)旅行社推薦： 鄰近 Jakarta Convention Center 展場優先	
※ 需含指定飯店及推薦飯店之報價			
※ 需含早餐			

4. 代辦簽證：簽證報價及服務費報價

5. 代收餐費：由本會提出餐會費用，得標旅行社協助開立代轉(含服務費)

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

● **馬來西亞**

(一) 預定活動期間：3/14-3/20，全案行程 7 天

(二) 路線：台北→檳城→吉隆坡→台北

(三) 預定規劃行程：

日期	行程
3/14 (二)	啟程：台北→檳城，推廣會佈展
3/15 (三)	上午推廣會佈置及彩排，舉辦台灣觀光推廣會 (穆斯林及非穆斯林共 2 場)
3/16 (四)	檳城→吉隆坡，旅展佈展
3/17 (五)	參加吉隆坡 MATTA 旅展
3/18 (六)	參加吉隆坡 MATTA 旅展
3/19 (日)	參加吉隆坡 MATTA 旅展
3/20 (一)	返程：吉隆坡→台北

(四) 服務項目：(※所有報價皆須含稅，並可以現金或信用卡支付)

1. 代開機票

航段	行程	需求
國際段	台北→檳城	
	吉隆坡→台北	
內陸段	檳城→吉隆坡	12:00 前抵達
※ 國際段票價由本會洽詢各航空公司以專案價格提供，得標旅行社協助開立代轉(含手續費) ※ 內陸段機票(若有)由協辦旅行社報價及代訂		

2. 巴士等交通

行程	大巴	小巴	行李車
台灣觀光協會↔桃園機場(來回)	●	●	

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

檳城機場→住宿飯店	●		●
住宿飯店↔推廣會飯店(來回)	●		
住宿飯店→檳城機場	●		●
吉隆坡機場→住宿飯店	●		●
住宿飯店→吉隆坡機場	●		●
※ 含導遊、小費及稅金等費用 ※ 台灣車資以新台幣報價；當地車資以美金報價，並開立當地收據			

3. 代訂住宿飯店

日期	城市	條件	預算
3/14~3/16 (2N)	檳城	(1) 指定飯店： hotel Jen	單/雙人房 \$3,000-\$4,000
		(2) 旅行社推薦： 鄰近推廣會場地(距離 800m 內，需走路可達)	(每晚)
3/16~3/20 (4N)	吉隆坡	(3) 指定飯店： Sunway Putra Hotel Kuala Lumpur	單/雙人房 \$3,000-\$4,000
		(4) 旅行社推薦： 鄰近 Malaysia International Trade and Exhibition Centre(MITEC)展場(距離 800m 內，需走路可達)	(每晚)
※ 需含指定飯店及推薦飯店之報價 ※ 需含早餐			

4. 代辦簽證：簽證報價及服務費報價

2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表

5. 代收餐費：由本會提出餐會費用，得標旅行社協助開立代轉(含服務費)

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

● **越南**

(一) 預定活動期間：**待定(預計 9 月)**，全案行程 7 天

(二) 路線：台北→越南胡志明市→台北

(三) 預定規劃行程：

日期	行程
第一日	啟程：台北→胡志明市；推廣會佈置及彩排
第二日	推廣會佈置及彩排，舉辦台灣觀光推廣會
第三日	旅展佈展
第四日	參加越南胡志明市國際旅展
第五日	參加越南胡志明市國際旅展
第六日	參加越南胡志明市國際旅展
第七日	返程，胡志明市→台北

(四) 服務項目：**(※所有報價皆須含稅，並可以現金或信用卡支付)**

1. 代開機票

航段	行程	需求
國際段	台北→胡志明市	
	胡志明市→台北	
※ 國際段票價由本會洽詢各航空公司以專案價格提供，得標旅行社協助開立代轉(含手續費) ※ 內陸段機票(若有)由協辦旅行社報價及代訂		

2. 巴士等交通

行程	大巴	小巴	行李車
台灣觀光協會↔桃園機場(來回)	●	●	
胡志明市機場→住宿飯店	●		●
住宿飯店(1)↔推廣會飯店(來回)	●		

**2023 年國際旅展及觀光行銷推廣
東南亞市場各國協辦旅行社招標案
各案服務需求表**

住宿飯店(1)→住宿飯店(2)	●		●
住宿飯店(2)→雅加達機場	●		●
※ 含導遊、小費及稅金等費用 ※ 台灣車資以新台幣報價；當地車資以美金報價，並開立當地收據			

3. 代訂住宿飯店

日期	城市	條件	預算
待定 (6N)	胡志明市	(1)指定飯店： Hotel nikko saigon	單/雙人房 \$3,800(每晚)
		(2)旅行社推薦： 位市中心與指定飯店同星等	
		(3)指定飯店： ibis Saigon South	單/雙人房 \$3,000(每晚)
		(4)旅行社推薦： 鄰近 Saigon Exhibition & Convention Center (SECC)展場優先	
※ 需含指定飯店及推薦飯店之報價 ※ 需含早餐			

4. 代辦簽證：簽證報價及服務費報價

5. 代收餐費：由本會提出餐會費用，得標旅行社協助開立代轉(含服務費)

2023 年國際旅展及觀光行銷推廣

東南亞市場各國協辦旅行社招標案

報價單

本公司_____有意願承接 2023 年〇〇市場之機票、交通、住宿、簽證、領隊協助及處理相關報名事宜。以下報價皆須含稅，並可以現金或信用卡支付。

1. 國際段機票：**※由本會直洽航空公司後提供專案價**

整理、蒐集護照及收付款事宜之手續費新台幣_____元/人

2. 內陸段機票(以新台幣報價)：

地點：	
日期：	
需求：	
建議航班：	
報價：	新台幣_____元/人

3. 車資報價(含導遊、小費及稅金；當地車資以美金報價，並開立當地收據)：

(1) 台灣觀光協會至桃園國際機場接送(必填)			
遊覽車報價：	NTD\$	座位數	
(2)當地機場至住宿飯店單趟接送(必填)			
遊覽車報價：	USD\$	座位數	
行李車報價：	USD\$	車輛大小	
(2)住宿飯店至旅展或推廣會單趟接送(必填)			
遊覽車報價：	USD\$	座位數	
行李車報價：	USD\$	車輛大小	
(3)一日用車(8 小時為基準)			

2023 年國際旅展及觀光行銷推廣

東南亞市場各國協辦旅行社招標案

報價單

遊覽車報價：	USD\$	座位數	
行李車報價：	USD\$	車輛大小	

4. 住宿飯店報價(需含早餐，以新台幣報價)：

城市 1：			
日期：			
(1)指定飯店(必填)：			
飯店名稱		星級	
地址			
單人房報價		雙人房報價	
(2)建議飯店(必填)：			
飯店名稱		星級	
地址			
單人房報價		雙人房報價	

城市 2：	※有前往第 2 個城市再行填寫		
日期：			
(1)指定飯店：			
飯店名稱		星級	
地址			
單人房報價		雙人房報價	
(2)建議飯店：			
飯店名稱		星級	

2023 年國際旅展及觀光行銷推廣

東南亞市場各國協辦旅行社招標案

報價單

地址			
單人房報價		雙人房報價	

5. 簽證報價(請就簽證價格及服務費分別以新台幣報價)：

○○簽證	
簽證報價：	簽證費:_____ + 服務費_____ = 總計_____元
備註： (所需文件及收件截止日期)	

6. 代收餐費(以新台幣報價)：※餐費由本會告知得標旅行社，後續代轉請開立餐費+服務費

餐費報價：	服務費_____元
-------	-----------

7. 代辦旅行社需執行之其他事項

- (1) 團員資料修改之聯繫
- (2) 團員資料整理(包含中/英文姓名核對、護照資料蒐集、住宿/機票/簽證統計等)
- (3) 提供本會所需要之表格
- (4) 提供免費領隊一名，須隨代表團團進團出

旅行社名稱：_____ (公司大/小章)

聯絡人姓名：_____ 電話：_____